



AUG '97 9

# STAR TREK STAR FLEET ACADEMY

APPROVED BY THE  
COMICS  
CODE  
AUTHORITY

THE CADETS ON  
TALOS IV!  
--WITH PIKE!  
--AND THE  
JEM'HADARI!

'NUFF SAID!



VERSION  
FRANÇAISE

RENARD  
JANNO  
95

# RETURN TO THE FORBIDDEN PLANET

WWW.STAR-TREK.BE

**AMBASSADEUR  
SPOCK**

IL ENTEND SON  
NOM MAIS CE N'EST  
PAS L'APPEL DANS SES  
OREILLES QUI LE PRÉOCUPE...

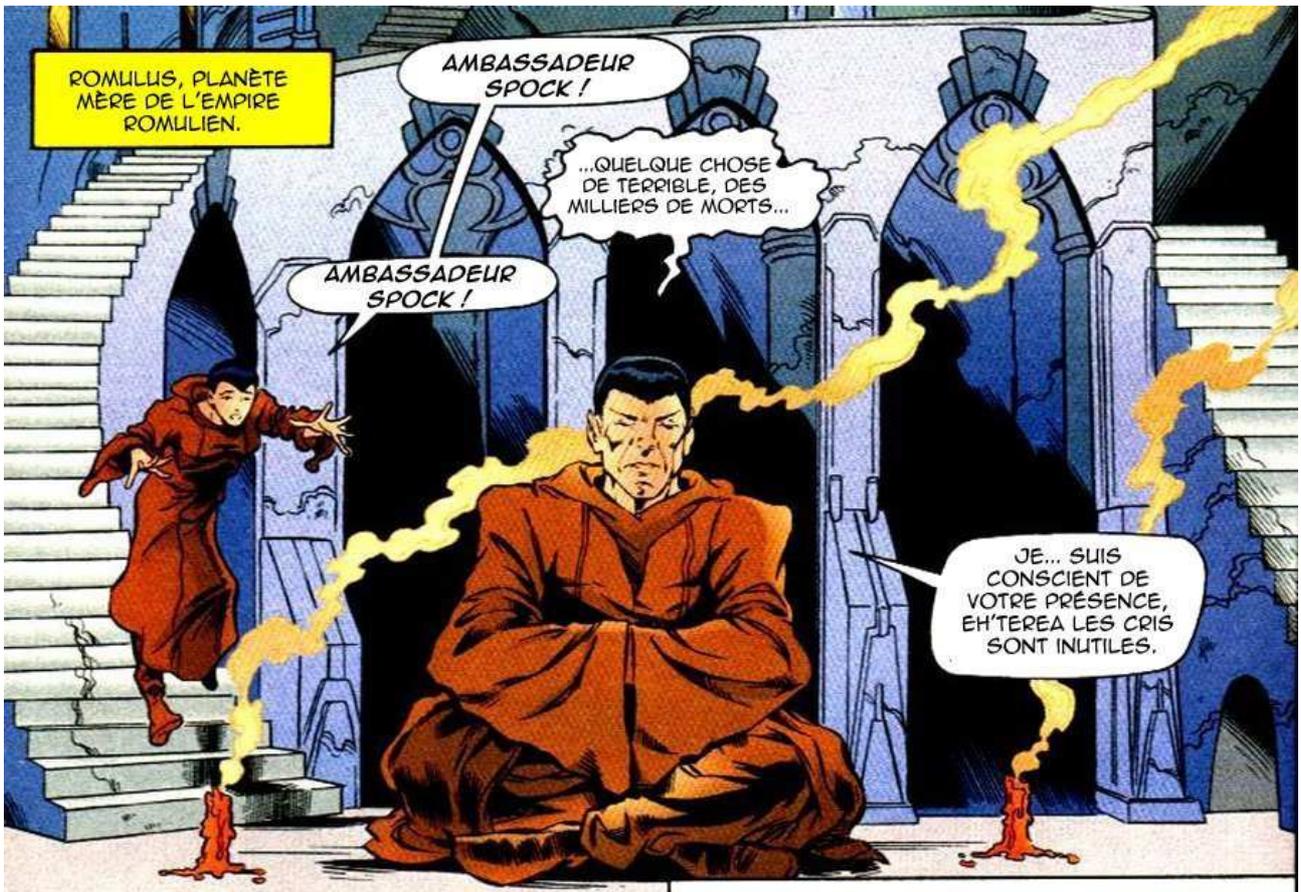
...MAIS LES VOIX  
QUI APPELLENT SON  
ESPRIT.

ÉCRITURE  
CHRIS COOPER

ILLUSTRATION  
CHRIS RENAUD - ANDY  
LANNING - JIM NOVAK -  
KEVIN SOMERS

TRADUCTION  
PASCAL L.  
VOLTAIRE

CORRECTION  
SIMBANNE



ROMULUS, PLANÈTE MÈRE DE L'EMPIRE ROMULIEN.

AMBASSADEUR SPOCK!

...QUELQUE CHOSE DE TERRIBLE, DES MILLIERS DE MORTS...

AMBASSADEUR SPOCK!

JE... SUIS CONSCIENT DE VOTRE PRÉSENCE, EH'TÉREA LES CRIS SONT INUTILES.



QUELQU'UN A DÉCOUVERT LE SITE DE NOTRE MOUVEMENT ?

PIRE... IL Y A DES RUMEURS QU'UN ESPION DU TAL SHIAR \*

\* LA POLICE SECRÈTE ROMULIENNE



... A INFILTRÉ LA FLOTTE DE LA FÉDÉRATION.

IL Y EN A SANS DOUTE DES DIZAINES QUI SE FONT PASSER POUR DES VULCAINS. ILS DURENT RAREMENT.

ILS NE PEUVENT MAINTENIR LONGTEMPS LA DISCIPLINE DE MON PEUPLE.

ALORS.. SI ON POURAIT ?



CE SERAIT UN CAS FASCINANT À ÉTUDIER.

VEUILLEZ ORGANISER MON TRANSPORT. JE DOIS QUITTER ROMULUS SUR-LE-CHAMP

?!?



AILLEURS...

REGARDEZ TOUT LE MONDE !

JE SUIS RECU À L'ACADÉMIE.



C'EST... LUNGH !

WHAM

OUI, JE SAIS... "C'EST COMME UN RÊVE" ...



...ALORS CONSIDÈRE CELA COMME LE RÉVEIL

MAIS... MAIS POURQUOI ?

ET TU LE DEMANDES, SERAIS-TU DEVENU STUPE ?

MAIS BON ADMETTONS, TU ES CELUI QUI PENSAIT QU'ENTRER À STARFLEET ÉTAIENT COMME ENTRER DANS LES ORDRES



CELUI QUI A REJOINT LE RED SQUAD JUSTE À TEMPS POUR LEUR TENTATIVE DE COUP D'ÉTAT.



CELUI QUI VOULAIT DEVENIR UN GRAND LEADER...



..MAIS N'A RÉUSSI QU'À METTRE EN DANGER CHARLIE EVANS.



LE GARS QUI ÉTAIT IMPATIENT DE COMBATTRE LES KLINGONS...

SMACK



SWAK

..MAIS QUI LES A LAISSÉS TUER SON AMIE ET COÉQUIPIÈRE !



TU L'AS VU MAINTENANT LA LUMIÈRE CRUE DE LA RÉALITÉ ? ELLE...

CELA SUFFIT, MATT.



KAMILAH !

TU M'AS PROGRAMMÉ POUR METTRE FIN À LA SIMULATION TU COMMENÇAIS À PERDRE LE CONTRÔLE...



...ALORS J'Y METS FIN. ARRÊTE DE T'EN VOULOIR POUR TOUT.

ATTENDS ! NE PART PAS !...



...C'EST JUSTE QUE JE SUIS UN PEU DÉSABUSÉ



MESS DE L'ACADÉMIE... SAN FRANCISCO, TERRE.

AURAI-TU LE CAFARD, AUJOURD'HUI, PAVA ?

QUOI... PAS DE RÉPLIQUE PLEINE DE SAGESSE .

HELLOOOO ? PAVA ? NOG ?

L'ÉTAT DE MATTHEW M'INQUIÈTE AU PLUS HAUT POINT.

AVEC LES RÉCENTS ÉVÉNEMENTS T'PRIELL, TOUT LE MONDE S'INTERROGE SUR CE QUE NOUS ACCOMPLISSONS ICI... JE L'AI SENTI...

...QUAND JE N'ÉTAIS PAS CONCENTRÉ SUR MES PROPRES PROBLÈMES.



TU AS PU INTERPRÉTER LES IMAGES QUE TU AS EXTRAITES DE L'ESPRIT DU MÉTAMORPHE ?

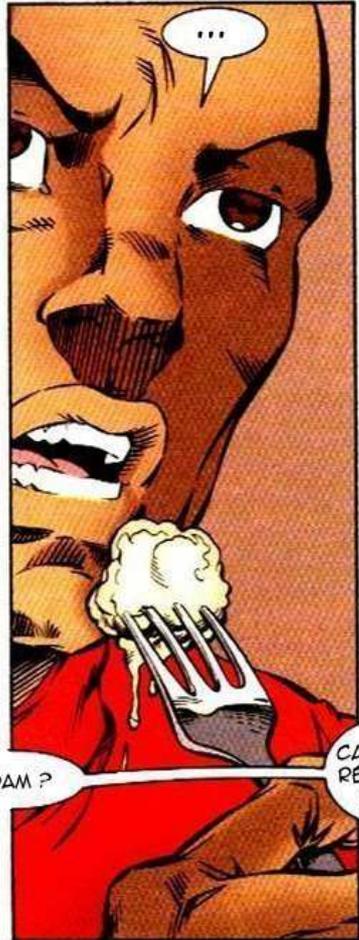


VOIR NUM. 7

JE NE SUIS TOUJOURS PAS CERTAIN DE CE QUE J'AI VU... MAIS JE NE PEUX PAS ME DÉBARRASSER D'UN SENTIMENT D'EFFROI...

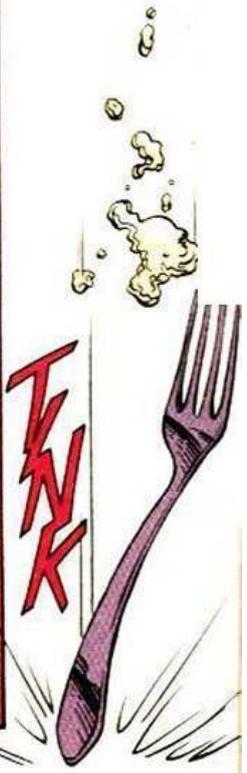
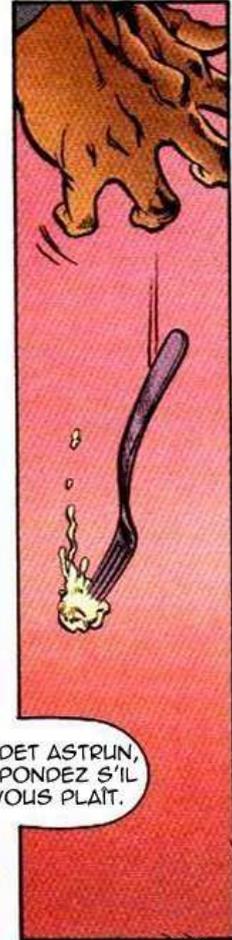


...COMME SI LE DOMINION PRÉPARAIT QUELQUE CHOSE D'IMPORTANT...



EDAM ?

CADET ASTRUN, RÉPONDEZ S'IL VOUS PLAÎT.





...QUELQUE CHOSE DE TERRIBLE... DES MILLIERS DE MORTS... SANS DÉFENSE...

QU'EST-CE QU'IL A ?

EDAM SEMBLE IGNORER LES STIMULI EXTÉRIEURS, MATT.

PENSEZ-VOUS QUE NOUS L'AVONS BLESSÉ EN L'IGNORANT ?

JE NE CROIS PAS. OÙ VA-T-IL TOUT D'UN COUP ?



JE NE SAIS PAS... MAIS NOUS FERIONS MIEUX D'AVERTIR...

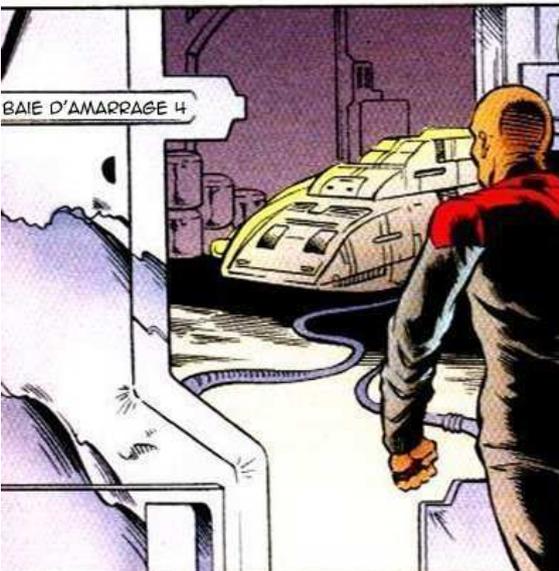


...LE COMMANDANT ZUND !

VOUS DITES QU'IL EST EN TRANSE ?

QUELQUE CHOSE COMME CELA. DEVONS-NOUS L'ARRÊTER ?

NON, SAUF SI SA SÉCURITÉ L'EXIGE. RESTEZ AVEC LUI.  
JE VAIS CONTACTER LE DR. KATABA... ELLE POURRA PEUT-ÊTRE NOUS AIDER ... OÙ ÊTES-VOUS ?



BAIE D'AMARRAGE 4

BAIE D'AMARRAGE 4. IL SE DIRIGE VERS UN RUNABOUT.



EXCELLENT...



ILS SONT  
VERROUILLÉS. IL  
N'IRA NULLE PART  
SANS...

...UN  
CODE DE  
SÉCURITÉ !

EUH... C'EST  
UN CODE À  
8 CHIFFRES ?



IMPOSSIBLE ! LES CADETS  
N'ONT PAS ACCÈS AUX  
CODES !

ESCOUADE OMÉGA...  
SORTEZ-LE DE LÀ !  
IMMÉDIATEMENT !

ESCOUADE  
OMÉGA ???



ESCOUADE OMÉGA,  
RÉPONDEZ !



CELA SUFFIT. NOG,  
FAIS DEMI-TOUR.

JE NE PEUX PAS !  
LA BARRE ET LES COM.  
SONT BLOQUÉES PAR  
CE CODE.



ORDINATEUR... IDENTIFICATION DU CODE

CODE D'ACCÈS DU CAPITAINE CHRISTOPHER PIKE.

PIKE ?

UN ANCIEN CAPITAINE ! CE CODE A PLUS DE 100 ANS !



TOUJOURS VALABLE, PIKE N'A JAMAIS ÉTÉ ENREGISTRÉ COMME DÉCÉDÉ.

COMMENT EDAM L'A-T-IL OBTENU ?

CE N'EST PAS LE SEUL PROBLÈME... NOUS SOMMES EN DISTORSION MAXIMALE, EN DIRECTION DE...

...CE N'EST PAS POSSIBLE...

...NOUS NOUS DIRIGEONS VERS LE SYSTÈME DE TALOS !



MAIS... LA LOI PUNIT DE MORT QUICONQUE...



...OSE ALLER SUR TALOS IV !!! NOUS DEVONS FAIRE DEMI-TOUR !

JE ME SOUVIENS D'UNE PARTIE DU CODE... JE PEUX PEUT-ÊTRE DÉCHIFFRER LE RESTE...



NON !



J'AI REÇU UN APPEL DE DÉTRESSE TÉLÉPATHIQUE DE TALOS. ILS ONT BESOIN DE NOTRE AIDE !



ÉCOUTEZ... PERSONNE NE SAIT POURQUOI TALOS EST INTERDIT...

...MAIS SI LA FÉDÉRATION PUNIT L'INFRACTION DE MORT, CE N'EST PAS RAISON.

ET NOUS AVONS PRÊTÉ SERMENT DE RESPECTER LES LOIS DE LA FÉDÉRATION !



MAIS IL Y A PLUS EN JEU ICI QUE DES RÈGLES ET DES RÈGLEMENTS !

JE SAIS QUE VOUS NE ME FAITES PAS ENCORE CONFIANCE COMME VOUS LE FAITEZ ENTRE VOUS. MAIS VOUS SAVEZ QUE J'AI UN DON.

DECKER, VOUS M'AVEZ DIT UN JOUR QUE STARFLEET ÉTAIT UNE AFFAIRE DE TRAVAIL D'ÉQUIPE.

UN MEMBRE DE VOTRE ÉQUIPE SAIT GRÂCE À UN DON QUE DES MILLIERS DE VIES SONT EN DANGER.

JE NE FORCERAI PERSONNE À ME SUIVRE... MAIS

JE TROUVERAI UN MOYEN D'ATTEINDRE TALOS

...PARCE QUE JE NE POURRAIS PAS VIVRE EN SACHANT QUE J'AURAIS PU SAUVER DES MILLIERS DE PERSONNES... MAIS QUE JE N'AI RIEN FAIT.



JE NE LAISSERAI PERSONNE RISQUER SA VIE NON PLUS, SI NOUS DÉCIDONS D'ALLER SUR TALOS CELA DOIT ÊTRE À L'UNANIMITÉ...



ACADÉMIE STARFLEET

SUPER INTENDANT PRADESH !

JE SUIS PRESSÉ, LIEUTENANT. SOYEZ BREF.



MONSIEUR, NOUS AVONS UN PROBLÈME...



L'ESCOUADE DE ZIND... ENCORE.

LE COMMANDANT A-T-IL ÉTÉ PRÉVENU ?

OUI, MONSIEUR.

DES VAISSEAUX EN POSITION D'INTERCEPTION ?

NON..



ANNULEZ TOUS MES RENDEZ-VOUS. ET ORGANISEZ UNE RÉUNION D'URGENCE DES DOYENS DE L'ACADÉMIE.

DANS COMBIEN DE TEMPS ARRIVERONT-ILS ?

A LA VITESSE ACTUELLE...



...ILS DEVRAIENT ENTRER DANS L'ESPACE TALOSIEN DANS 2 JOURS.



LA VOILÀ... TALOS IV.

PLUS DE RETOUR EN ARRIÈRE POSSIBLE. LA SEULE QUESTION EST...



...QU'EST-CE QUI NOUS Y ATTEND ?

MON DIEU.

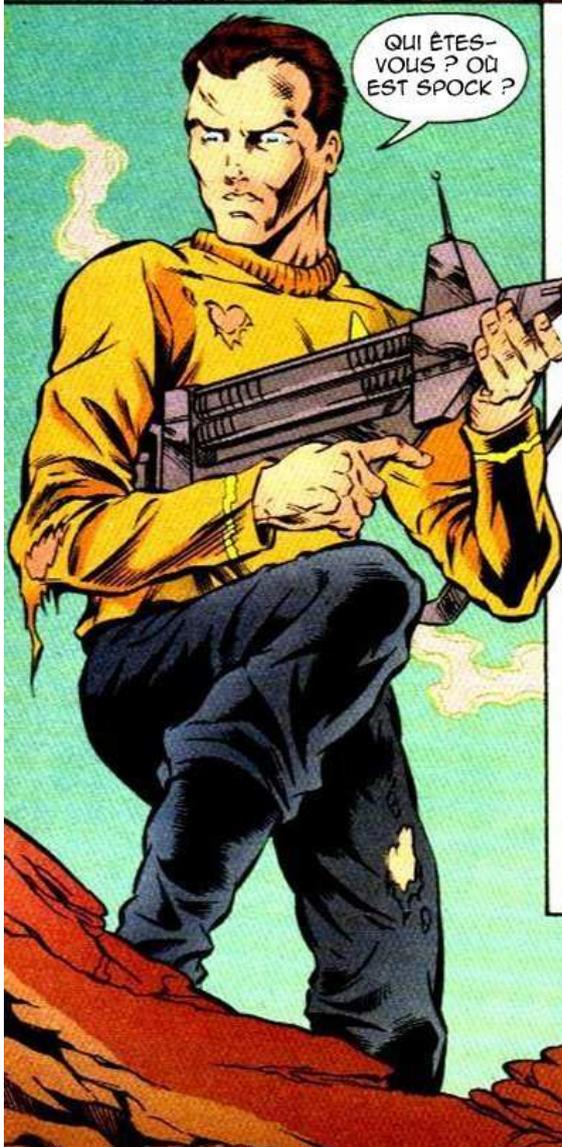


..C'EST UN MASSACRE !



DES JEM'HADAR ?  
QUE FONT LES SOLDATS DU DOMINION ICI ?

NE BOUGEZ PAS !



QUI ÊTES-VOUS ? OÙ EST SPOCK ?



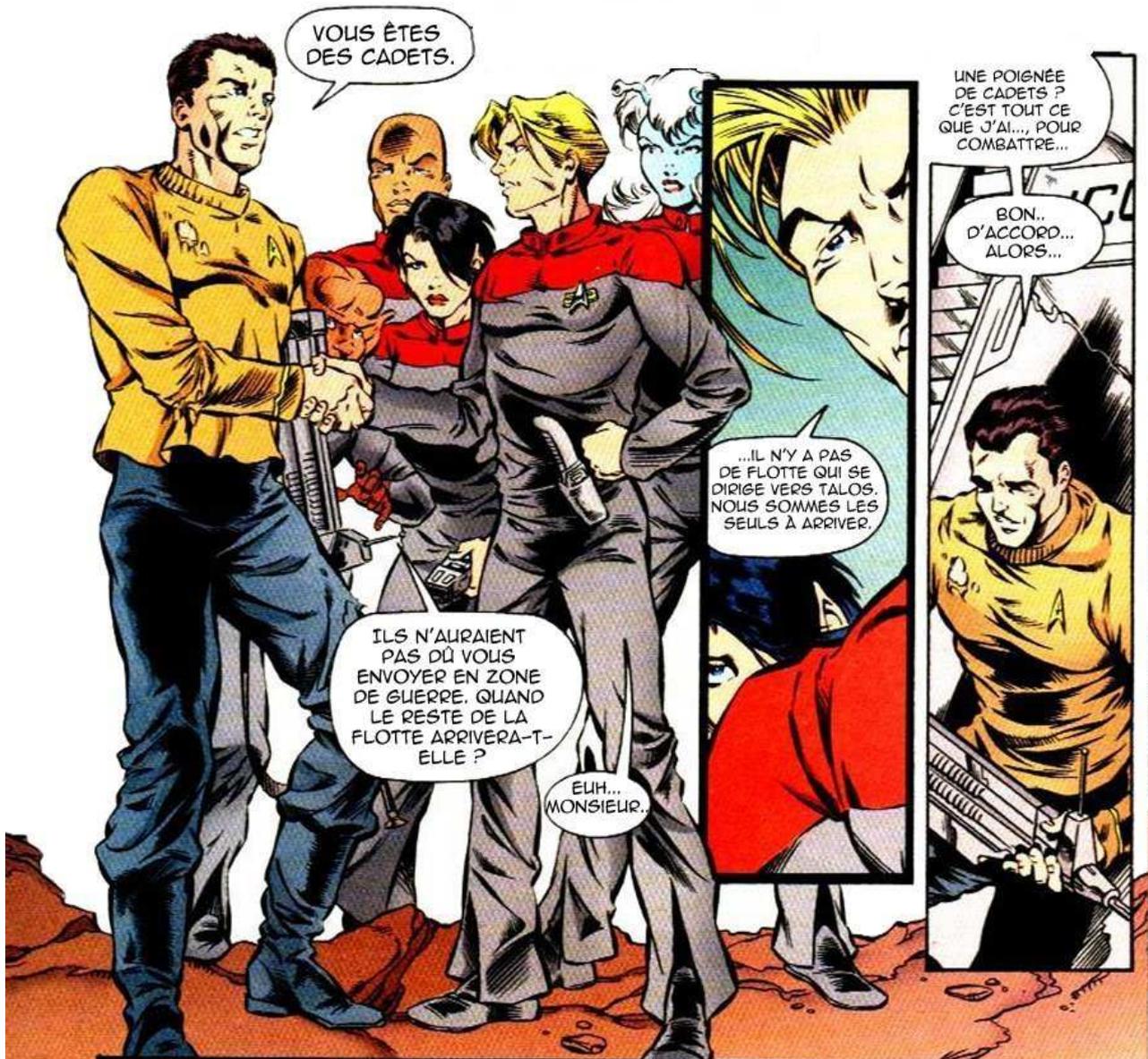
L'AMBASSADEUR SPOCK, DE VULCAIN ?  
NOUS N'AVONS AUCUN MOYEN DE LE SAVOIR...

JE CONNAIS CE VISAGE... JE L'AI VU DANS LES ARCHIVES HISTORIQUES DE STARFLEET...



...VOUS ÊTES PIKE !  
JELINE... VIVANT...

...MAIS C'EST IMPOSSIBLE !!



VOUS ÊTES DES CADETS.

UNE POIGNÉE DE CADETS ? C'EST TOUT CE QUE J'AI... POUR COMBATTRE...

BON.. D'ACCORD... ALORS...

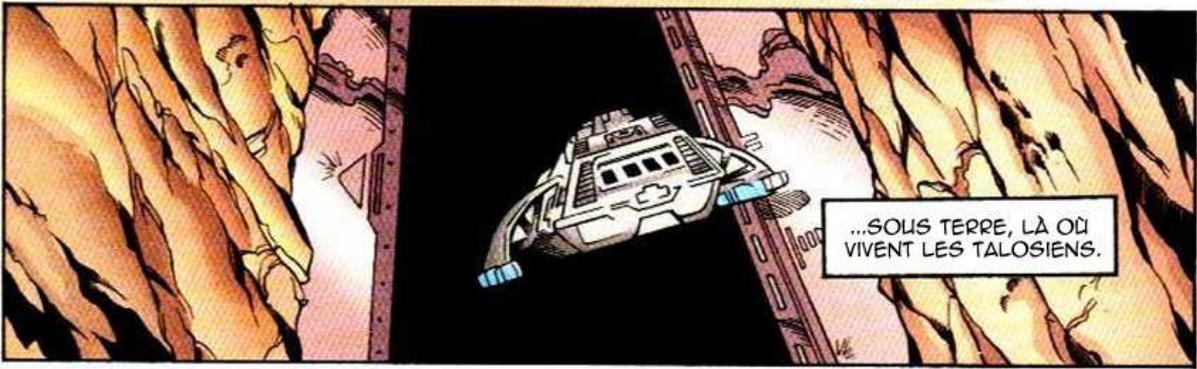
...IL N'Y A PAS DE FLOTTE QUI SE DIRIGE VERS TALOS. NOUS SOMMES LES SEULS À ARRIVER.

ILS N'AURAIENT PAS DÛ VOUS ENVOYER EN ZONE DE GUERRE. QUAND LE RESTE DE LA FLOTTE ARRIVERA-T-ELLE ?

EUH... MONSIEUR.

...IL FAUDRA S'EN CONTENTER.

NE RESTONS PAS À LA SURFACE. JE VAIS GUIDER VOTRE VAISSEAU VERS UN ENDROIT PLUS SÛR...



...SOUS TERRE, LÀ OÙ VIVENT LES TALOSIENS.



MONSIEUR, QUE SE PASSE-T-IL ICI ? ET QUELLE EST VOTRE IMPLICATION ?

MON IMPLICATION A COMMENCÉ IL Y A PLUS DE 100 ANS...

...QUAND L'ENTREPRISE, SOUS MON COMMANDEMENT A DÉCOUVERT UNE RACE DE SUPER-TÉLÉPATHES SUR TALOS



...DES TÉLÉPATHES CAPABLES DE PROJETER N'IMPORTE QUELLE ILLUSION. NOUS AVONS ÉCHAPPÉ AU CONFLIT QUI A SUIVI...



...MAIS LES DANGERS DU CONTRÔLE MENTAL TALOSIEN ONT POUSSÉ STARFLEET À DÉCLARER CETTE PLANÈTE INTERDITE POUR TOUJOURS.

DES ANNÉES PLUS TARD, J'AI ÉTÉ BLESSÉ... MON ESPRIT ÉTAIT SAIN, MAIS MON CORPS ÉTAIT INUTILISABLE.



SPOCK A BRAVÉ L'INTERDICTION ET M'A RAMENÉ ICI...

...OÙ LES TALOSIENS ONT PU ME DONNER L'ILLUSION D'UN CORPS FONCTIONNEL.

TOS 1,11 & 1,12 LA MÉNAGERIE



VOICI LE VRAI MOI.

QUAND ON EST PLUS QU'UNE MASSE DANS UN FAUTEUIL, IL NE RESTE PLUS GRAND-CHOSE QUI PUISSE MOURIR.

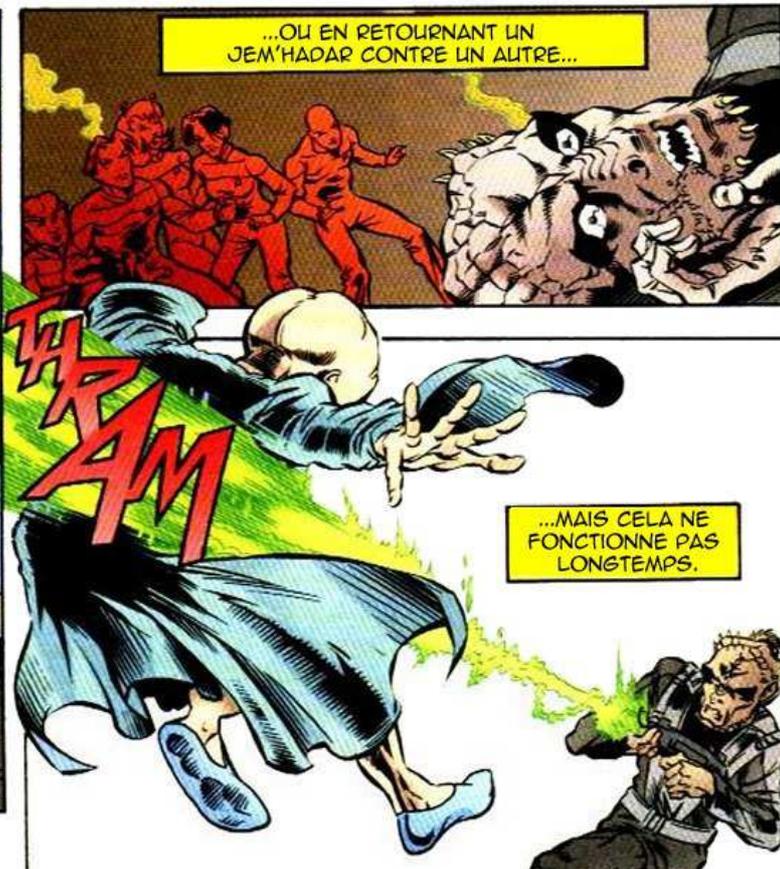


DONC VOUS ÊTES ICI DEPUIS CE JOUR ?



**BRANK BRANK BRANK BRANK**







CONTRE LES TALOSIENS, CES SOLDATS SONT L'ARME ULTIME...

..., LES ÉMOTIONS PRIMITIVES BLOQUENT LA TÉLÉPATHIE TALOSIENNE...

...ET LES JEM'HADAR SONT UNE MASSE BOUILLONNANTE D'ÉMOTIONS PRIMITIVES !

**CRUNCHA**



AVEC TANT DE TALOSIENS DÉJÀ COMATEUX... ILS N'ONT AUCUNE CHANCE.



**THRAM**

CE N'EST QU'UNE QUESTION DE TEMPS AVANT QUE...



**THRAM**

**THRAM**

**THRAM**

ILS ONT COMBATTU.

ILS ONT EFFECTUÉ DES SIMULATIONS.

MAIS RIEN DE TOUT CELA NE LES A PRÉPARÉ À LA RÉALITÉ D'UN GÉNOCIDE.



PENDANT QUE LE RESTE DE LA PHALANGE NETTOIE LE PROCHAIN VILLAGE...



...VOUS TROIS DISPERSEZ-VOUS ET EFFECTUEZ UN DERNIER BALAYAGE.

N...NOUS N'AVONS MÊME PAS PU BATTRE LES KLINGONS... ET CE N'ÉTAIENT QUE DES CADETS, ICI ON N'EST PAS DE TAILLE

NOUS SOMMES JUSTE DES CADETS... ??

PAS 'JUSTE' DES CADETS... DES CADETS DE STARFLEET. VOUS NE SERIEZ PAS À L'ACADÉMIE... SI VOUS N'ÉTIEZ PAS SPÉCIAUX.



VOUS SEREZ À LA HAUTEUR, CHACUN DE VOUS... CROYEZ-MOI, JE LE SAIS.



VOUS AVEZ VOTRE INTELLIGENCE, VOS ARMES... MON EXPÉRIENCE... ; ET UN GROS AVANTAGE...



...LES ENVAHISSEURS NE SAVENT PAS QUE VOUS ÊTES VRAIMENT LÀ.

JE NE PEUX PAS VOUS CERTIFIER QUE NOUS ALLONS SURVIVRE À CELA ET JE NE VOUS BLÂMERAI PAS SI VOUS RETOURNEZ SUR CE VAISSEAU ET PARTEZ.

MAIS SI VOUS ÊTES D'ACCORD, NOUS POUVONS COMMENCER À ÉLIMINER LES ENVAHISSEURS, UN PAR UN... ET PEUT-ÊTRE SAUVER QUELQUES VIES.



AVEC TOUT LE RESPECT QUE JE VOUS DOIS,



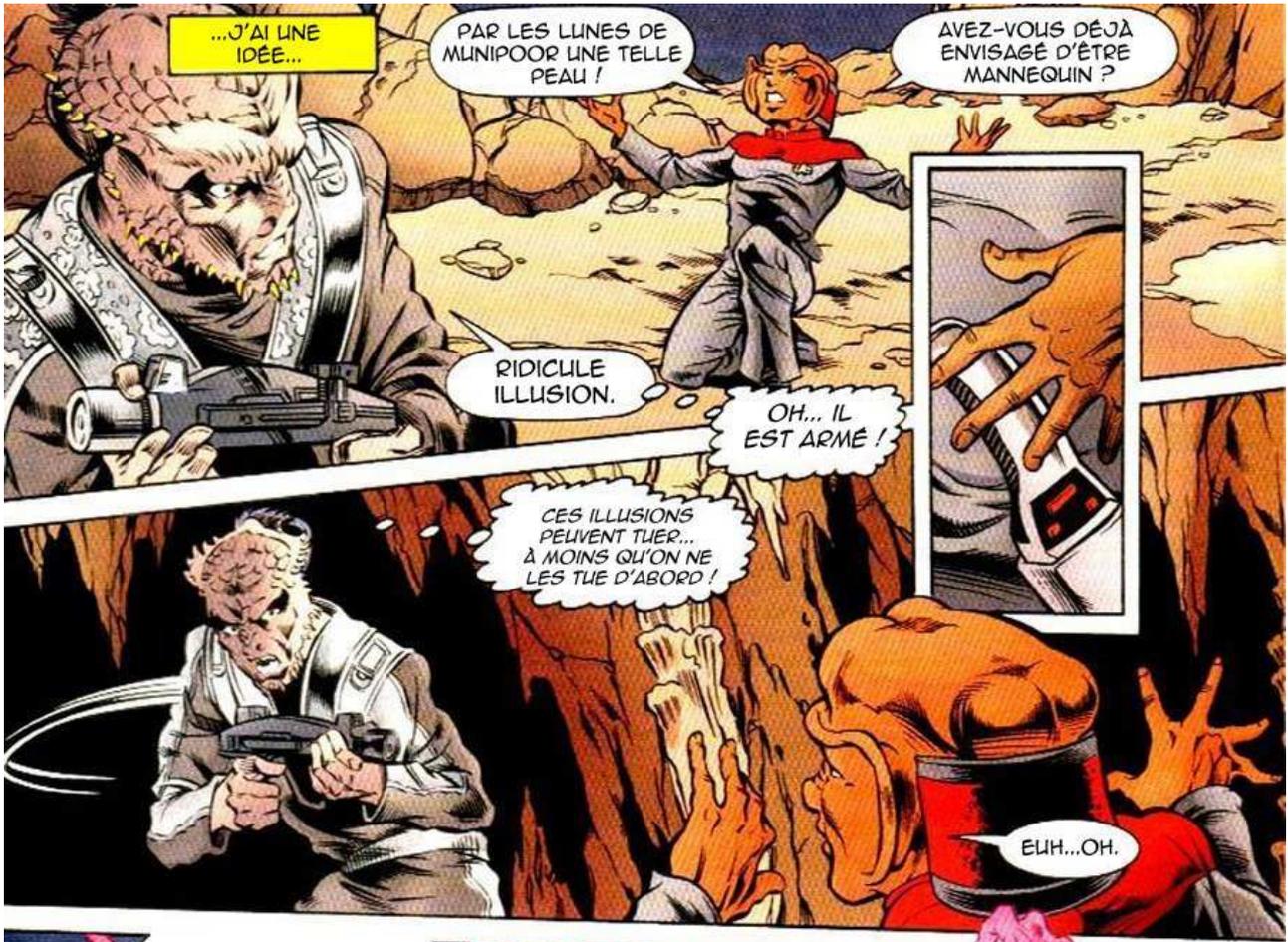
...POURQUOI SOMMES-NOUS ENCORE LÀ À PARLER, ALORS QUE NOUS AVONS DU TRAVAIL ?

FILS...

...C'EST BON DE SAVOIR QUE STARFLEET EST TOUJOURS UNE ÉCOLE DU COURAGE.



SI CE SONT DES PHASERS, RÉGLEZ-LES SUR L'ÉTOURDISSEMENT MAXIMUM...





DES BRUITS DE TIR ?!  
UNE ILLUSION ? OU...

QUI QUE VOUS SOYEZ,  
VOUS NE ME PRENDREZ  
PAS AU DÉPOURVU !



HAH !  
JE T'AI  
DÉMASQUÉ !

IL A TIRÉ AU HASARD...  
AUCUNE ILLUSION  
D'INVISIBILITÉ NE ME  
SAUVERA DE CELA !

TU ES AGILE...  
MAIS TU NE  
POURRAS PAS  
M'ESQUIVER  
ÉTERNELLEMENT



IL A RAISON ! IL DOIT GARDER  
SES TIRS CONCENTRÉS DANS  
CETTE ZONE...

...POUR QUE T'PRIELL  
PLUISSE LE FRAPPER EN  
TOUTE SÉCURITÉ !



JE SAVAIS QUE JE POUVAIS  
COMPTER SUR TOI... MAIS NE  
LE FAIS PAS DE SI PRÈS LA  
PROCHAINE FOIS...



...MES ANTENNES  
ONT ROUSSI !



NOUS AVONS NEUTRALISÉ LES 3 JEM'HADAR !

PARLEZ-MOI D'EUX.

ILS FORMENT LE BRAS ARMÉ D'UNE PUISSANCE HOSTILE DIRIGÉE PAR DES MÉTAMORPHES.



J'EN AI SONDÉ UN PAR TÉLÉPATHIE, J'AI SENTI LEURS PLANS... Y COMPRIS CETTE INVASION.

CE SOS ÉTAIT DESTINÉ À SPOCK...



J'AI PU INTERCEPTER LE SOS TALOSIEN PARCE QU'INCONSCIEMENT, JE SAVAIS DÉJÀ CE QUI SE PASSAIT.

UN TÉLÉPATHE HUMAIN AUSSI FORT, C'EST DU JAMAIS VU !



JE NE SUIS PAS HUMAIN... JE SUIS BÉTAZOÏDE.

VOUS ÊTES QUOI ?



ÉCOUTEZ, JE NE SUIS PAS À LA HAUTEUR D'UN TALOSIEN...  
...MAIS LA TÉLÉPATHIE BÉTAZOÏDE A UN AVANTAGE... JE N'AI AUCUN PROBLÈME À LIRE AU-DELÀ DES ÉMOTIONS

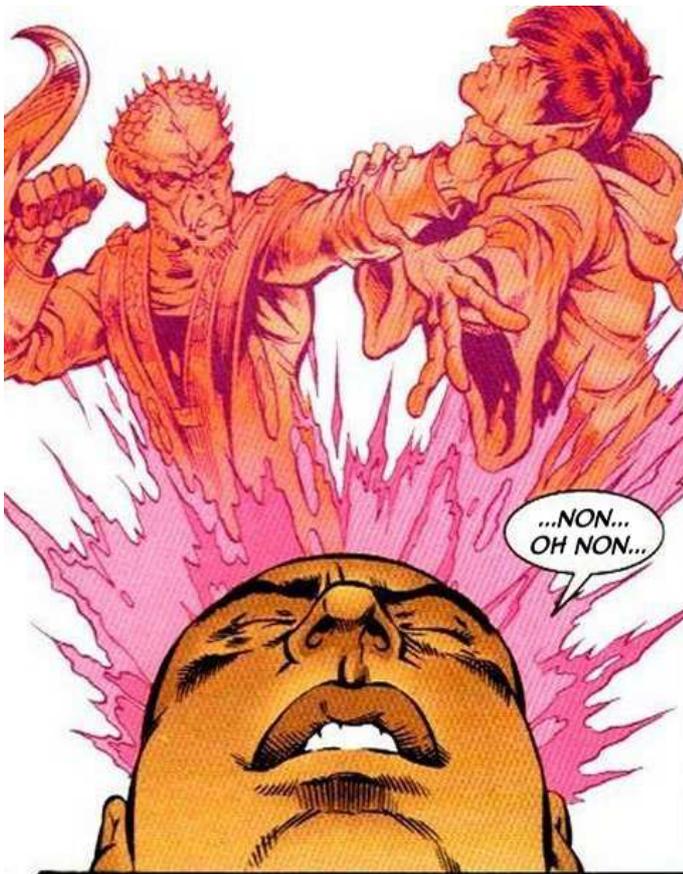


JE PEUX FOUILLER DANS L'ESPRIT DE NOS CAPTIFS AVEC FACILITÉ.

PARFAIT ! SI NOUS POUVIONS DÉCOUVRIR POURQUOI ILS SONT ICI...



...NOUS POURRONS PEUT-ÊTRE TROUVER UN MOYEN DE LES ARRÊTER !



...NON...  
OH NON...



...LEUR BUT...  
EST DE LES  
TUER JUSQU'AU  
DERNIER...

QUOI ?



TU PRÉTENDS QUE LE BUT  
DES JEM'HADAR EST  
D'EXTERMINER LES TALOSIENS.

NON !! VOUS  
NE COMPRENEZ  
PAS ? !

TALOS  
N'EST QU'UN  
TEST !!



LES VULCAINS, LES LILLIENS,  
LES XOXIENS... LES BÉTAZOÏDES...

LE DOMINION PRÉPARE  
LE GÉNOCIDE DE TOUTES  
LES RACES TÉLÉPATHIQUES  
DE LA FÉDÉRATION !